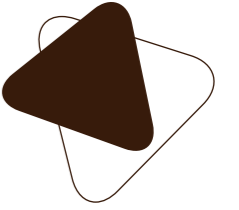




# LAGO CARE

*collection de lits*



# LAGO CARE

## caractéristiques



### 01. SOMMIER

*Être confortablement couché*

Dans sa version standard, le sommier est équipé de lattes en métal bien ventilées. Les parties du sommier en matière synthétique (\*) sont amovibles et faciles à entretenir.

### 02. TÉLÉCOMMANDE

*Commande autonome*

Fonctionnelle et facile à prendre en main. La commande manuelle permet à l'utilisateur de mettre le lit de façon autonome dans la position souhaitée (assise, couchée, ou de lecture).

### 03. PANNEAUX DE LIT

*Un ensemble harmonieux*

Les panneaux de lit (tête et pied) sont disponibles en beaucoup de variantes et dans différentes hauteurs. Il est également possible d'opter pour des panneaux de lit revêtus.

### 04. DOUILLES

*Une qualité de soins optimale*

Deux douilles prévues à la tête du lit pour le porte-sérum, la potence ou divers accessoires permettent d'équiper le lit de manière optimale.

### 05. GALERIES DE PROTECTION (\*)

*La sécurité n'a pas de prix*

Les galeries de protection Twin en deux parties offrent de la flexibilité et apportent de nombreux avantages dans la prévention des chutes, l'aide à la mobilité et au maintien de l'autonomie des résidents. Les galeries Trix, équipées d'une rallonge télescopique, représentent une protection ultime en cas de prolongement de lit.

### 06. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

*Stabilité parfaite*

Les bras porteurs élévateurs garantissent une stabilité parfaite au lit dans toutes les positions. La possibilité de réglage de  $\pm 25$  cm jusqu'à  $\pm 80$  cm, permet au patient de sortir plus facilement du lit et facilite les soins.

### 07. PÉDALE DE FREIN

*Facilement accessible*

Les roues jumelées avec freinage deux par deux facilitent le déplacement du lit Lago pour le personnel soignant.

### 08. ROUES CACHÉES

*Fonctionnalité dissimulée*

Grâce au design approprié des couvercles, les roues cachées contribuent à se sentir plus chez soi. En option, des roues avec freinage central sont possibles.

### 09. RETENUES DE MATELAS

*Fixation dans toutes les positions*

Le dossier et le repose-pieds sont chacun pourvus de 2 retenues de matelas en matière synthétique.



### CARE SOLUTIONS BROCHURE

Pour plus d'informations sur les options de finition

### ET SI... *(presque) tout était possible?*

Le concept Care Solutions d'Haelvoet vous aide à configurer un lit à votre goût. Demandez notre brochure Care Solutions pour plus d'informations.

(\*) option

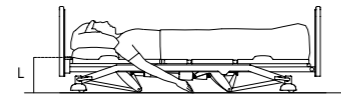
## Facile à utiliser

La gamme Lago Care offre tout le confort pour le patient et le personnel soignant dans chaque situation.

### POSITION POUR DORMIR



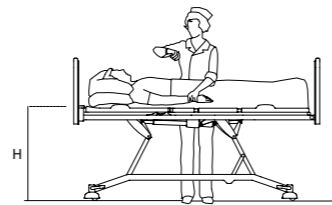
La position pour dormir particulièrement basse de  $\pm 25$  cm rend les conséquences d'une chute moins graves



### POSITION HAUTE



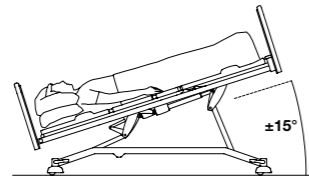
La position la plus haute du lit est de  $\pm 80$  cm. Cette position permet d'examiner et de soigner le patient sans contrainte pour le dos.



### (ANTI-) TRENDELBURG



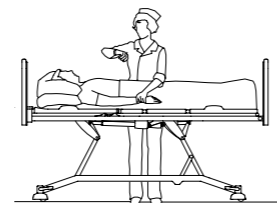
La position anti-Trend peut être réglée via la télécommande, tandis que la position Trendelenburg ne peut être réglée qu'après activation de la fonction infirmière par la clé magnétique (\*) ou par une combinaison de touches.



### POSITION SOINS (\*)



Par l'activation de cette fonction, le relève-buste, la plicature-genoux et le pied de lit s'abaissent complètement, tandis que le lit se positionne dans sa position la plus haute.



### POSITION ASSISE OU POSITION RELAX



Cette fonction permet d'incliner le relève-buste et le repose-genoux simultanément. Le lit se met automatiquement en position anti-Trendelenburg lorsqu'on utilise la position relax.



(\*) option

## Le confort pour tous

Une grande autonomie du résident dans les centres de soins et centres de séjour ou dans un environnement familial rend le travail plus facile pour la personne dispensant les soins, mais offre surtout de la dignité au résident.



### FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES par combinaisons de touches



**Lock all**  
combinaison de touches -L-



**Unlock / Reset**  
combinaison de touches -R-

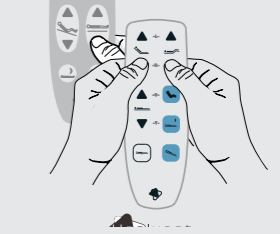


**Position CPR**  
combinaison de touches -C-

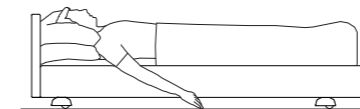


**Position de transport**  
combinaison de touches -T-

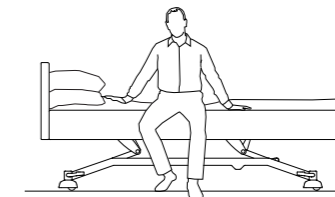
Cette combinaison de touches place le lit dans une position de transport prédéfinie.



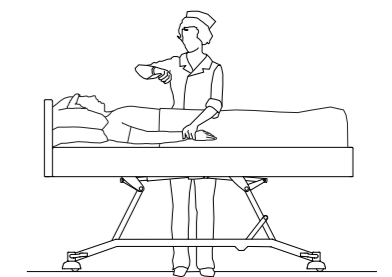
### RÉGLAGE EN HAUTEUR: 25 - 42 - 80 CM



La position pour dormir particulièrement basse de  $\pm 25$  cm rend les conséquences d'une chute moins graves.



La fonction lever assure que le lit s'arrête automatiquement à la hauteur d'assise. Ainsi, le patient a la possibilité de sortir confortablement du lit.



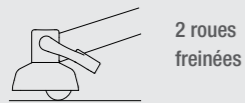
Le personnel soignant peut administrer les soins à une hauteur de travail ergonomique de  $\pm 80$  cm.

# Sécurité, mobilité et flexibilité

La nécessité de soins connaît plusieurs stades: de la grande à la petite autonomie qui, parfois, arrive lentement mais aussi subitement.

## PÉDALE DE FREIN

La pédale actionne les 2 roues à l'avant ou les 2 roues à l'arrière et connaît 2 positions. En un seul mouvement, vous activez le frein ou vous placez les roues dans une position neutre.



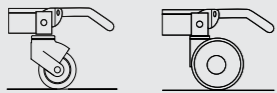
2 roues freinées



2 roues libres

Cette position permet de déplacer le lit dans toutes les directions.

En option, des roues à freinage central sont possibles avec une barre de frein.



## ACCESSIBILITÉ AU SOULÈVE-MALADE

Le réglage en hauteur et l'accessibilité au souleve-malade aisés du lit Lago permettent au personnel soignant de travailler plus efficacement chaque jour.



## RALLONGE DE LIT INTÉGRÉE

Un lit de soins doit pouvoir répondre aux besoins et aux souhaits de tout le monde, quelle que soit la taille du patient. La rallonge de lit intégrée permet d'allonger en standard le lit de 20 cm.

En combinaison avec la rallonge du repose-pied disponible en option (\*), cette rallonge de lit garantit une fonctionnalité complète de la surface de couchage.



## POINT VIRTUEL

En inclinant le dossier vers le haut, ce dernier se déplace automatiquement vers l'arrière. La rétraction du dossier donnera une réduction de la pression du pelvis et un risque réduit de décubitus. Grâce à la protection intégrée dans le dossier, il n'y a pas d'ouverture entre les galeries de protection et le sommier au cours de l'inclinaison. Ainsi le danger d'écrasement est écarté.



## BLOCAGE SÉLECTIF (\*)

La **télécommande à blocage sélectif** permet de bloquer toutes les fonctions électriques du lit individuellement à l'aide d'une clé magnétique.

Les **avantages** sont nombreux:

- L'activation et le blocage de toutes les fonctions électriques se fait à partir d'un point central, la télécommande manuelle.
- Activation efficace par la télécommande, sans surcharger inutilement le dos.



(\*) option

## VEILLEUSE

Une veilleuse discrète placée en dessous du lit permet au patient de trouver tout seul le chemin vers son lit dans un endroit obscur, sans déranger les autres patients ou le personnel soignant. La veilleuse peut être activée à l'aide de la télécommande.

## MOBILITÉ

Le lit Lago Care peut être déplacé dans toutes les positions sauf dans la position de sécurité (= la position la plus basse).

## Une solution pour chaque situation

Nos différentes galeries de protection offrent au usager une sécurité optimale, quelle que soit la position du lit. Chaque type possède ses avantages spécifiques à la fois pour l'utilisateur et le résident. A vous de choisir ce qui vous convient.



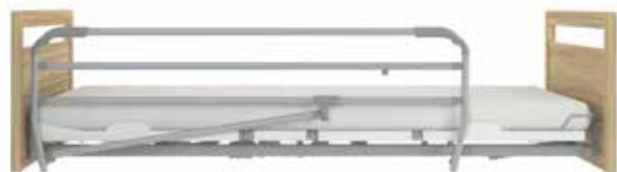
### POLLUX

Une distance réglementaire entre les **deux lattes** garantit que les galeries satisfont sans le moindre problème les normes les plus strictes. La commande à deux mains dispose d'une fonction de sécurité qui empêche l'abaissement involontaire de la galerie. Des lattes plus longues (+10 ou +20 cm) permettent d'utiliser la rallonge de lit intégrée.



### TRIX

Les galeries de protection Trix (\*) offrent, avec leurs **3 lattes**, une sécurité sur toute la longueur du lit. Un **système télescopique intégré** fait en sorte que la galerie Trix ferme toute la longueur du côté du lit, même lorsque le lit est prolongé. La commande à deux mains dispose d'une fonction de sécurité qui empêche l'abaissement involontaire de la galerie.



### ATMOSPHERE

Les **galeries de protection Atmosphère** offrent au patient une sécurité optimale, quelle que soit la position du lit. Elles se composent d'une seule pièce et peuvent être descendues en déverrouillant simplement un cliquet de sécurité.



### TWIN

Les galeries de protection en deux parties sont disponibles en version **simple** ou **double**. La version double offre une protection sur toute la longueur du lit. Les galeries de protection Twin peuvent également servir comme **aide pour se relever**. Une sécurité intégrée empêche l'abaissement involontaire de la galerie.



## Accessoires

Les accessoires en option sont particulièrement adaptés aux douilles de lit et aux supports pour accessoires existants. Chez Haelvoet, nous avons les mêmes exigences pour la qualité des accessoires que pour nos lits de soins.



### 01. Potence de lit

La potence se compose d'un tube plié en acier aux parois épaisses. La potence est pourvue d'une poignée suspendue à une lanière à réglage manuel. Un système enrouleur automatique est disponible en option.

### 02. Porte-sérum pour potence

Le porte-sérum pour potence de lit est composé de 4 crochets. Il se place facilement sur la potence.

### 03. Porte-sérum

Le porte-sérum comprend une partie fixe et une partie réglable. Cette dernière est équipée de quatre crochets pour sérum. Le verrouillage se fait grâce à un bouton de serrage. Le porte-sérum est également disponible en version non réglable avec deux crochets pour sérum.

### 04. Flexible pour télécommande

Le flexible permet aussi bien au patient qu'au personnel soignant d'avoir accès facilement à la commande manuelle. Le support est installé dans la douille prévue à cet effet.

### 05. Tablette pour galeries de protection

La tablette en bois montée sur les galeries de protection est constituée d'un cadre en hêtre massif et d'un plateau fraisé en stratifié massif prêt à être monté. La tablette peut être placée sur les deux types de galeries de protection, et peut aisément être accrochée au panneau de pied de lit.

### 06. Aide pour se lever

L'aide pour se lever offre au patient une aide remarquable pour se lever ou pour s'asseoir. Cette aide pour se lever est placée dans la douille standard du sommier fixe. La forme ergonomique

permet de se lever et de s'asseoir facilement.

### 07. Housse pour galeries de protection

La housse amovible en similicuir peut facilement recouvrir les galeries de protection. Elle offre une protection essentielle pour les résidents agités.

### 08. Rallonge du repose-pieds démontable

Afin d'utiliser le sommier en position rallongée, une rallonge de repose-pieds de 20 cm peut être ajoutée au pied du lit.

### 09. Pièce d'extension Twin

Quand le lit a été étendu, il faut opter pour la pièce d'extension Twin pour garantir une sécurité optimale.

## Finitions et qualité

Grâce à un large choix de coloris de notre collection standard, vous avez la possibilité d'intégrer le lit parfaitement dans l'intérieur de votre établissement.

### Bois massif



nature varnish  
code 25



white varnish \*  
code 121



washed oak \*  
code 170



ash monreale \*  
code 061



havana \*  
code 056



puce dark oak \*  
code 020



wengé \*  
code 125



cashmere\*  
code 149



white mat lacquer \*  
code 300

\* Couleurs bois teinté optionnelles

Le bois est un produit naturel, il peut y avoir des petites différences

### Versión revêtue

Si vous le souhaitez, des solutions personnalisées sont possibles pour adapter le lit parfaitement à votre environnement de soins. Pour la version revêtue, il y a un large choix de revêtements qui répondent tous aux exigences spécifiques du secteur des soins.

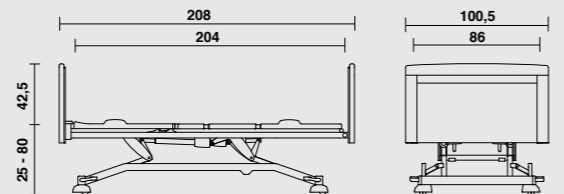


# LAGO CARE

## Résumé

### LIT LAGO CARE

- longueur: 208 cm, largeur: 100,5 cm;
- sommier à hauteur variable:  $\pm 25$  cm -  $\pm 80$  cm;
- durée du réglage en hauteur:  $\pm 20$  sec. ;
- réglage anti-Trendelenburg jusqu'à  $\pm 15^\circ$ ;
- espace libre sous le chariot: 150 mm (avec une hauteur de sommier de 42 cm et roues cachées);
- charge dynamique sécuritaire: 250 kg;
- dimensions du sommier: 204 x 86 cm;
- dimensions du matelas: 195 x 85 cm, épaisseur: 12 à 18 cm (\*);
- consommation en veille: 0,5 W (max. 4,38 kWh/an).



\* l'épaisseur du matelas dépend du type de galerie de protection.



Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.



Un excellent rapport qualité-prix ne porte pas préjudice à l'environnement, car Haelvoet accorde une grande importance à la durabilité, aux deux sens du terme. Tous nos produits ont une longue durée de vie et sont délivrés avec une garantie de 10 ans sur les vices de construction.



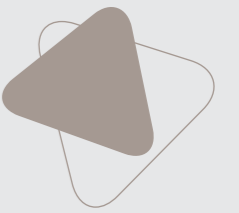
Le lit de soins Lago Care est fabriqué selon la norme ISO 9001:2008 et est conforme aux directives européennes relatives aux dispositifs médicaux 93/42/EEC et à toutes les normes européennes harmonisées qui sont d'application :

**EN 60601-1** Appareils électromédicaux - Partie 1 : Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles.

**EN 60601-1-2** Appareils électromédicaux - Partie 1-2 : Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale : Compatibilité électromagnétique - Exigences et essais.

**EN 60601-2-52** Appareils électromédicaux - Parties 2-52 : Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des lits médicaux.

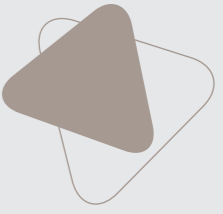
**EN ISO 14971** Application de la gestion des risques aux dispositifs médicaux.




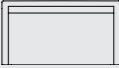
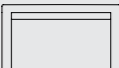
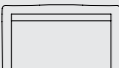
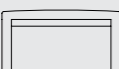
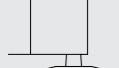

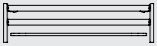




## Equipement standard et options










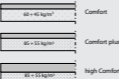
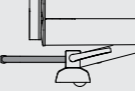
		LAGO CARE
<b>SURFACE DE COUCHAGE</b>		
	Sommier en acier en 3 parties	●
	Sommier en acier en 4 parties	○
	Sommier en 3 parties avec panneaux amovibles en matière synthétique	○
	Sommier en 4 parties avec panneaux amovibles en matière synthétique	○
	Rallonge télescopique du lit jusqu'à 20 cm	●
	Rallonge pour les pieds jusqu'à 20 cm	○
<b>ROUES</b>		
	Roues cachées de $\varnothing$ 50 mm, freinage 2 par 2	●
	Roues $\varnothing$ 100 mm, freinage central à l'aide d'une barre de frein	○
	Roues jumelées $\varnothing$ 125 mm, freinage central à l'aide d'une barre de frein	○
<b>TYPE DE PANNEAU</b>		
	Panneau Midea (haut, moyen, bas)	●
	Panneau revêtu (fin) Neo (haut, moyen, bas)	○

● : Standard    ○ : Option

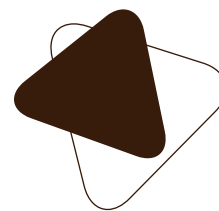


## Equipement standard et options (suite)

		LAGO CARE
<b>TYPE DE PANNEAU (SUITE)</b>		
	Panneau revêtu (épais) Lusso (haut, moyen, bas)	●
	Panneau Eden (haut, moyen, bas)	○
	Panneau Puro (haut, moyen, bas)	○
	Panneau Felina (haut, moyen, bas)	○
	Panneau Valentino (haut, moyen, bas)	○
	Butoirs (pas sur le panneau Midea ou les panneaux revêtus)	○
	Protection murale	○
<b>GALERIES DE PROTECTION ET AIDE POUR SE RELEVER</b>		
	Galleries de protection Pollux	○
	Galleries de protection Trix	○
	Galleries de protection Atmosphère	○
	Galleries de protection Twin	○
	Aide pour se relever	○

		LAGO CARE
<b>COMMANDES</b>		
	Télécommande	●
	Télécommande éclairée pour un sommier en 4 parties	○
	Télécommande avec blocage sélectif pour un sommier en 4 parties	○
	Débrayage mécanique (CPR)	○
	Débrayage électro-mécanique (CPR)	○
<b>EXTRA</b>		
	Batterie (plomb-acide ou Li-Ion)	○
	Lampe de lecture	○
	Veilleuse sous le lit (1 LED ou 3 LED)	○
	Finition en bois pour chariot (avec roues cachées ø 50 mm)	○
	Matelas Care (Mousse CMHR) ou matelas Comfort (Mousse CMHR + mousse visco-élastique)	○
	Protection murale (sur le chariot)	○

● : Standard    ○ : Option



Haelvoet nv | **Belgique**  
Leon Bekaertstraat 8  
B-8770 Ingelmunster  
T +32 (0) 51 48 66 95

[info@haelvoet.be](mailto:info@haelvoet.be)  
[www.haelvoet.be](http://www.haelvoet.be)

Haelvoet bv | **Pays-bas**  
Schimminck 1  
5301 KR Zaltbommel  
T +31 (0) 88 599 05 99  
F +31 (0) 88 599 05 00

[info@haelvoet.nl](mailto:info@haelvoet.nl)  
[www.haelvoet.nl](http://www.haelvoet.nl)

Haelvoet sarl | **France**  
130, Boulevard de la Liberté  
59000 Lille  
T +33 (0) 3 20 02 71 71  
F +33 (0) 3 20 88 18 91

[info@haelvoet.fr](mailto:info@haelvoet.fr)  
[www.haelvoet.fr](http://www.haelvoet.fr)

Haelvoet sa | **Suisse**  
Route de la Plaine 45  
1580 Avenches  
T +41 (0) 26 675 46 86  
F +41 (0) 21 560 46 46

[info@haelvoet.ch](mailto:info@haelvoet.ch)  
[www.haelvoet.ch](http://www.haelvoet.ch)

Haelvoet srl | **Roumanie**  
Parcul Industrial Jibou 1  
455200 Jibou, Salaj  
T +40 (0) 260 64 22 33  
F +40 (0) 260 64 22 55

[info@haelvoet.ro](mailto:info@haelvoet.ro)  
[www.haelvoet.ro](http://www.haelvoet.ro)